Input van vertalingen: richtlijnen

* Alle woorden die in het Nederlands in het vet, onderlijnd of cursief staan, moeten ook in de vertaling op deze manier overgenomen worden.
* Ook alle woorden die in drukletters staan in het Nederlands moeten zo overgenomen worden in de vertaling.
* Geef altijd een titel aan een nieuwe pagina. Normaal gezien staat dit vermeld in het vertaalde document. Als dit niet zo is, geef dan een gepaste naam:
1. In de pretest: naam van de vraag, bv. Question 2;
2. Op een van de instructiepagina’s: naam van de betreffende instructiefase;
3. Op een van de toepassingspagina’s: de naam van de betreffende toepassingsfase;
4. In de evaluatiefase: naam van de vraag, bv. Question 2
* Er zijn een aantal kleurencodes die de input handiger maken:
1. Het juiste antwoord wordt aangeduid in het paars.
2. Wat papegaai Pi zegt, wordt aangeduid in het groen. Ook de feedback op de toepassingen behoort hiertoe.